

**GB Growing media**  
**Pumice stones:** naturally expanded volcanic material  
**Net weight:** 1800 – 2160 g (3ltr)  
**Volume:** 3 L

**DE Kultursubstrat**  
**Bimsstein:** Mineralstoffe zur Verbesserung der Erdstruktur  
**Nettogewicht:** 1.800 - 2.160 g (3 l)  
**Volumen:** 3 l

**FR Support de culture**  
**Pierres ponce :** roche volcanique naturellement expansée  
**Poids net :** 1800 – 2160 g (3 l)  
**Volume :** 3 l

**NL GROEISUBSTRAAT**  
**Puimsteen:** mineralen die de bodemstructuur verbeteren  
**Netto gewicht:** 1800 – 2160 g (3 ltr)  
**Volume:** 3 L

**DK Vækstmateriale**  
**Pimpsten:** Naturligt udvidet vulkansk materiale  
**Nettovægt:** 1800-2160 g (3 liter)  
**Volumen:** 3 liter

**IS Vaxtarefni**  
**Vikur:** náttúrulega þanið hraunefni  
**Eigin þyngd:** 1800 – 2160 g (3ltr)  
**Rúmmál:** 3 L

**NO Dyrkingsmedium**  
**Pimpstein:** naturlig porøs lava.  
**Nettovekt:** 1800-2160 g (3 liter)  
**Volum:** 3 L

**FI Kasvualusta**  
**Hohkakiveä:** runsaasti kaasurakkuloita sisältävää jäähmettyynyttä laavaa  
**Nettopaino:** 1800-2160 g (3 litraa)  
**Tilavuus:** 3 litraa

**SE ODLINGSMEDIA**  
**Pimpsten:** mineralämnen som förbättrar jordstrukturen  
**Nettovikt:** 1800 – 2160 g (3ltr)  
**Volym:** 3 L

**CZ Substrát**  
**Pemzové kameny:** přírodně roztažený sopečný materiál.  
**Čistá hmotnost:** 1800-2160 g (3 l)  
**Objem:** 3 l

**ES Sustrato de cultivo**  
**Arenas y gravillas volcánicas.**  
**Peso neto:** 1.800 – 2.160 g (3L).  
**Volumen:** 3L.

**IT Substrato**  
**Pomice:** roccia di origine vulcanica estremamente porosa  
**Peso netto:** 1800 – 2160 g (3 l)  
**Volume:** 3 l

**HU Ültetőközeg**  
**Habkövek:** a természetben megtalálható vulkanikus anyag.  
**Nettó súly:** 1800-2160 g.  
**Úrtartalom:** 3 l.

**PL Podłoże do uprawy**  
**Kamyki pumeksu:** naturalnie rozprężona lawa wulkaniczna  
**Waga netto:** 1800 – 2160 g (3litry)  
**Pojemność:** 3 L

**ET Kasvusubstraat**  
**Pimsskiivid:** loomulikult paisutatud vulkaaniline materjal  
**Netokaal:** 1800-2160 g (3 l)  
**Maht:** 3 L

**LV Augšanas substrāts**  
**Pumeks:** dabiskis vulkāniskis iezis  
**Neto svars:** 1800 g – 2160 g (3 l)  
**Tilpums:** 3 L

**LT Auginimo terpė**  
**Pemza:** aktyva vulkaninės kilmės uoliena  
**Grynas svoris:** 1800-2160 g (3 l)  
**Tūris – 3 l.**

**PT Suporte de cultura**  
**Pedras-pones:** material vulcânico naturalmente expandido  
**Peso líquido:** 1800 – 2160g (3L)  
**Volume:** 3L

**RO Mediu de creștere**  
**Pietrele ponce:** material vulcanic expandat natural.  
**Greutate netă:** 1800 – 2160 g (3ltr)  
**Volum:** 3 L

**SK Substrát**  
**Pemzový štrk:** prírodne expandovaný sopečný materiál  
**Čistá hmotnosť:** 1800 – 2160 g (3 l)  
**Objem:** 3 l

**BG Растителна среда**  
**Пемза:** естествено експандиран вулканичен материал  
**Нетно тегло:** 1800 – 2160 г (3 л)  
**Обем:** 3 л

**HR Supstrat za uzgoj**  
**Kamen plavac:** prirodno prošireni vulkanski materijal  
**Neto težina:** 1800 – 2160 g (3 litre)  
**Obujam:** 3 l

**GR Υπόστρωμα καλλιέργειας**  
**Ελαφρόπετρες:** φυσικά διογκωμένο ηφαιστειακό υλικό  
**Καθαρό βάρος:** 1800 – 2160 g (3 λίτρα)  
**Όγκος:** 3 L

**RU Субстрат**  
**Гранулы пемзы:** натуральный пористый вулканический материал.  
**Вес нетто:** 1800 – 2160 г (3 л)  
**Объем:** 3 л

**UA Ґрунтовий субстрат**  
**Пемза —** піноподібна порода вулканічного походження  
**Вага нетто:** 1800-2160 г  
**Об'єм:** 3 л

**RS Zemlja za rasad**  
**Kamen plavac:** prirodno ekspanirani vulkanski materijal  
**Neto težina:** 1800-2160 g (3l)  
**Zapremina:** 3l

**SI Rastni medij**  
**Vulkanski plovec:** naravno ekspanirani vulkanski material  
**Neto teža:** 1800 – 2160 g (3 l)  
**Prostornina:** 3 l

**TR Bitki yetiştirme ortamı**  
**Sünger taşı:** Doğal olarak geliştirilmiş volkanik materyal  
**Net ağırlık:** 1800 - 2160 gr (3lt)  
**Hacim:** 3 L

**AR وسائط استنبات**  
**حجارة الخفاف:** مادة بركانية ممتددة طبيعياً  
**الوزن الصافي:** 1800 - 2160 غرام (3 لتر)  
**الحجم:** 3 لتر



**GB****Recommended use**

This growing media can be used to grow plants and seeds. Its porous composition retains water for longer than alternative growing media. It is most commonly used in hydroponic growing systems. Be sure to fertilize with plant nutrition as it does not contain nutrients needed for growing.

**Cleaning**

Pumice stones can be reused 3-6 times. Clean the pumice stones after each usage by placing in a bucket and adding boiling water. This process removes organic material, such as roots, from the pumice. The organic material will float to the top and can be removed once the water cools.

**Safety**

Do not swallow. Keep away from food, drink and feed.

**Storage**

Store in a dry place. Close packaging after use and keep out of reach of children and pets.

**Particle size:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Electrical Conductivity:** 10-20 mS/m

**Salt content (KCI):** total content KCl (approx) >0,19 g KCl/litre

**Humidity:** 40-55%

**DE****Empfohlener Einsatz**

Dieses Kultursubstrat ist zur Anzucht von Samen und Pflanzen geeignet. Die poröse Konsistenz bindet Wasser länger als andere Kultursubstrate. Es wird üblicherweise zur Hydrokultur eingesetzt. Mit Pflanzennahrung düngen, da dieses Kultursubstrat keine Nährstoffe enthält, die für das Wachstum erforderlich sind.

**Reinigung**

Bimssteine können 3- bis 6-mal benutzt werden. Die Bimssteine nach jedem Einsatz in einen Eimer geben und kochendes Wasser darüber gießen. Dieser Vorgang löst Reste von organischem Material wie Wurzeln von den Steinen. Das organische Material steigt an die Wasseroberfläche und kann nach Erkalten des Wassers abgeschöpft werden.

**Sicherheitshinweis**

Nicht verschlucken. Von Essen, Getränken und Tierfutter fernhalten.

**Aufbewahrung**

Trocken aufbewahren. Die Verpackung nach Gebrauch wieder verschließen und außer Reichweite von Kindern und Haustieren halten.

**Granulatgröße:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**elektr. Leitfähigkeit:** 10-20 mS/m

**Salzgehalt (KCI):** Totalgehalt an KCl (ca.) >0,19 g KCl/Liter

**Feuchtigkeitsgehalt** 40-55%

**FR****Utilisation recommandée**

Ce support de culture peut être utilisé pour faire pousser des plantes ou faire germer des graines. Sa porosité lui permet de retenir l'eau plus longtemps

que d'autres supports de culture. Il est principalement utilisé pour la culture hors-sol. Veiller à ajouter de l'engrais car ce support ne contient aucun nutriment nécessaire à la croissance des plantes.

**Nettoyage**

Les pierres ponce peuvent être réutilisées de 3 à 6 fois. Les nettoyer après chaque utilisation en les mettant dans un seau puis en versant de l'eau bouillante dessus. Ceci permet de débarrasser les pierres ponce des éléments organiques, comme les racines par exemple. Les éléments organiques vont flotter à la surface de l'eau et il sera facile de les retirer une fois que celle-ci aura refroidi.

**Sécurité**

Ne pas avaler. Ne pas utiliser ou ranger à proximité de produits alimentaires, de boissons ou d'aliments pour animaux.

**Conservation**

Ranger dans un endroit sec. Refermer l'emballage après utilisation et tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

**Granulométrie :** 0,5/3 mm

**pH :** 6,4

**Conductivité électrique :** 10-20 mS/m

**Teneur en sel (KCI) :** teneur totale KCl (approx.) > 0,19 g KCl/litre

**Humidité :** 40-55%

**NL****Aanbevolen gebruik**

Dit kweekmedium kan worden gebruikt voor het kweken van planten en zaden. De poreuze samenstelling houdt water langer vast dan alternatieve kweekmedia. Het wordt gewoonlijk gebruikt in hydroponische plantensystemen. Bemesten met plantenvoeding, omdat dit kweekmedium geen voedingsstoffen bevat die noodzakelijk zijn voor het kweken.

**Reinigen**

Puimstenen kunnen 3-6 keer worden gebruikt. Maak de puimstenen voor je ze weer gaat gebruiken schoon door ze in een emmer te leggen en er kokend water op te gieten. Hierdoor zal organisch materiaal, zoals wortels, loslaten. Het organische materiaal drijft naar de oppervlakte en kan worden verwijderd als het water is afgekoeld.

**Veiligheid**

Niet inslikken. Uit de buurt houden van voedsel, dranken en diervoeding.

**Bewaren**

Op een droge plaats bewaren. Sluit de verpakking na gebruik en houd deze buiten bereik van kinderen en huisdieren.

**Korrelgrootte:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrisch geleidingsvermogen:** 10-20 mS/m

**Zoutgehalte (KCI):** totaal gehalte KCl (ca.) >0,19 g KCl/liter

**Vochtigheidsgehalte:** 40-55%

**DK****Anbefalet brug**

Dette vækstmedium kan bruges til dyrkning af planter og frø. Stenene er porøse og holder på vandet i længere tid

end andre vækstmedier. Det bruges ofte til jordløs dyrkning. Sørg for at gøde med plantegødning, da mediet ikke indeholder de næringsstoffer, der er nødvendige for, at planterne kan vokse.

### Rengøring

Pimpsten kan genbruges 3-6 gange. Rengør pimpstenene efter hver brug ved at lægge dem i en spand og hælde kogende vand over dem. Det fjerner organisk materiale, f.eks. rødder, fra pimpstenene. Det organiske materiale flyder ovenpå og kan fjernes, når vandet er kølet af.

### Sikkerhed

Må ikke sluges. Må ikke komme i kontakt med fødevarer, drikkevarer og foderstoffer.

### Opbevaring

Opbevares tørt. Luk emballagen efter brug. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.

**Partikelstørrelse:** 0,5-3 mm

**pH-værdi:** 6,4

**Elektrisk ledningsevne:** 10-20 mS/m

**Saltindhold (KCl):** Samlet indhold KCl (ca.) >0,19 g KCl/liter

**Fugtighed:** 40-55%

IS

### Ráðlögð notkun

Hægt er að nota þessa ræktunarföru til þess að rækta plöntur og fræ. Vikurinn heldur vatni lengur en aðrar ræktunarförur. Algengast er að nota vikur í vatnsræktunarkerfi. Verið viss um að nota áburð, þar sem vikurinn inniheldur engin næringarefni.

### Þrif

Vikur er hægt að nota 3-6 sinnum. Hreinsið vikurinn eftir hverja notkun með því að setja hann í fötu og hella sjóðandi vatni yfir. Þetta drepur bakteríur og fjarlægir allar rætur sem gætu verið eftir. Lífræna efnið flýtur upp á yfirborðið og hægt er að fjarlægja það þegar vatnið kólnar.

### Öryggi

Ekki gleypa. Haldið frá mat, drykk og föðri.

### Geymsla

Geymist á þurrum stað. Lokið pakkningunum eftir notkun og haldið frá börnum og gæludýrum.

**Agnastærð:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Rafleiðni:** 10-20 mS/m

**Salt innihald (KCl):** heildar innihald KCl (um það bil) >0,19 g KCl/lítri

**Rakastig:** 40-55%

NO

### Anbefalt bruk

Dette dyrkingsmediet kan brukes til å dyrke planter og frø. Den porøse sammensetningen binder vann lengre enn alternative dyrkingsmedier. Det brukes vanligvis i hydroponiske vekstsystem (plantedyrking uten jord). Gjødsla med plantenæring, siden dette dyrkingsmediet ikke inneholder de næringsstoffene som trengs til dyrking.

### Rengjøring

Pimpsteiner kan gjenvinnes 3-6 ganger. Rengjør pimpsteinene mellom hver bruk ved å plassere dem i ei bøtte og tilsette kokende vann. Dette løser organisk materiale, som røtter, fra pimpsteinene. Det organiske materialet flyter opp til overflaten og kan tas bort når vannet har kjølnet.

### Sikkerhet

Må ikke svelges. Holdes unna mat og drikke.

### Oppbevaring

Oppbevar på et tørt sted. Lukk pakken etter bruk og hold den utilgjengelig for barn og husdyr.

**Granulatstørrelse:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrisk ledningsevne:** 10-20 mS/m

**Saltinnhold (KCl):** Samlet innhold KCl (ca.) >0,19 g KCl/liter

**Fuktighet:** 40-55 %

FI

### Käyttösuositus

Soveltuu kasvualustaksi kasveille ja siemenille. Huokoisen rakenteensa ansiosta imee tehokkaasti vettä ja säilyy pitkään kosteana. Käytetään erityisesti vesiviljelyssä. Ei sisällä kasvien tarvitsemia ravinteita, joten erillisen kasviraivanteen käyttö on välttämätöntä.

### Puhdistus

Hohkakivisoraa voidaan käyttää uudelleen 3-6 kertaa. Uudelleenkäyttöä varten sora on puhdistettava laittamalla se sankoon ja kaatamalla päälle kiehuvaa vettä. Tämä irrottaa hohkakivisorasta siihen tarttuneet juuret ja muun eloperäisen aineksen. Eloperäinen aines kohoaa veden pinnalle ja voidaan siivilöidä pois veden jäähdyttyä.

### Turvallisuus

Ei nieltäväksi. Säilytettävä erillään ihmisten ja eläinten ruoista ja juomista.

### Säilytys

Säilytetään kuivassa paikassa. Sulje pakkauksen käytön jälkeen ja säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

**Raekoko:** 0,5-3 mm

**pH-arvo:** 6,4

**Sähköjohtavuus:** 10-20 mS/m

**Suolapitoisuus (KCl):** kokonaispitoisuus KCl (noin) >0,19 g KCl/litra

**Kosteuspitoisuus:** 40-55 %

SE

### Rekommenderad användning

Detta odlingsmedia kan användas till att odla växter och frön. Den porösa sammansättningen binder vatten längre än alternativa odlingsmedia. Det används vanligen i hydroponiska växtsystem. Gödsla med växtnäring, eftersom detta odlingsmedia inte innehåller näringsämnen som krävs för odling.

### Rengöring

Pimpstenar kan återanvändas 3-6 gånger. Rengör pimpstenarna mellan användningarna genom att placera dem i en hink och tillsätta kokande vatten. Den här processen avlägsnar organiskt material, såsom røtter, från pimpstenarna.

Det organiska materialet flyter upp till ytan och kan tas bort när vattnet kallnat.

### Säkerhet

Svälj inte. Håll borta från mat, drycker och djurfoder.

### Förvaring

Förvara på en torr plats. Stäng förpackningen efter användning och håll utom räckhåll för barn och husdjur.

**Kornstorlek:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrisk ledningsförmåga:** 10-20 mS/m

**Salthalt (KCI):** totalhalt KCI (cirka) >0,19 g KCI/liter

**Fuktighet:** 40-55%

**CZ**

### Doporučené použití

Tento substrát lze použít k pěstování rostlin a semen. Jeho porézní složení zadržuje vodu po delší dobu než jiné substráty. Nejčastěji se používá u hydroponického pěstování. Neobsahuje žádné živiny pro růst, proto je potřeba použít vhodné hnojivo.

### Čištění

Pemzové kameny můžete opětovně použít 3-6krát. Kameny umyjte po každém použití. Dejte je do kyblíku a přidejte vařící vodu. Tento proces odstraní z pemzových kamenů organický materiál, jako jsou kořeny. Organický materiál bude plavat na hladině a můžete jej odstranit, jakmile voda vychladne.

### Bezpečnost

Nepolykejte. Udržujte mimo kontakt s jídlem a nápoji.

### Skladování

Skladujte na suchém místě. Po použití balení zavřete a udržujte mimo dosah dětí a zvířat.

**Velikost:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrická vodivost:** 10-20 mS/m

**Obsah soli (KCI):** celkový obsah KCI (přibliž.) >0,19 g KCI/litr

**Vlhkost:** 40-55 %

**ES**

### Uso recomendado.

Este sustrato de cultivo se puede utilizar para semillas y plantas. Es de composición porosa y retiene el agua más tiempo que otros sustratos de cultivo. Se utiliza normalmente en sistemas de cultivo hidropónico. Fertiliza con nutrientes para plantas porque no contiene los necesarios para el crecimiento

### Limpieza.

La arena y gravilla volcánicas se pueden reutilizar unas 3-6 veces. Para limpiarlas, ponlas en un cubo y añade agua hirviendo. Este proceso elimina el material orgánico como las raíces. El material orgánico quedará flotando en la parte superior y una vez que el agua se enfríe, podrás quitarlo bien.

### Seguridad

No ingerir. S13 Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

### Almacenamiento.

Guárdalo en un lugar seco. Cierra el paquete después de utilizarlo y manténlo fuera del alcance de los niños y las mascotas.

**Tamaño de las partículas:** 0,5-3 mm.

**pH:** 6,4

**Conductividad eléctrica:** 10-20 mS/m .

**Contenido de sal (KCI):** contenido total KCI (aprox.) >0,19 g KCI/L.

**Humedad:** 40-55%.

**IT**

### Raccomandazioni d'uso

Questo substrato può essere usato per la semina e la coltivazione di piante. Grazie alla sua elevata porosità, trattiene l'acqua più a lungo rispetto ad altri materiali da giardinaggio. Viene normalmente usato per l'idrocoltura. La pomice non contiene le sostanze nutritive necessarie alla crescita delle piante, quindi è necessario somministrare sempre un fertilizzante.

### Pulizia

La pomice può essere riutilizzata da 3 a 6 volte. Dopo ogni utilizzo, pulisci la pomice sistemandola in un secchio e aggiungendo acqua bollente. Questo processo permette di rimuovere dalla pomice eventuali residui organici, come le radici. Il materiale organico, che galleggia sulla superficie dell'acqua, può essere facilmente rimosso una volta che l'acqua si raffredda.

### Sicurezza

Non ingerire. Evita il contatto con alimenti, bevande e mangimi per animali.

### Conservazione

Conserva in un luogo asciutto. Chiudi la confezione dopo l'uso e tienila fuori della portata di bambini e animali domestici.

**Dimensioni dei granuli:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Conduktivita elettrica:** 10-20 mS/m

**Contenuto salino (KCI):** contenuto totale di KCI (ca.) >0,19 g KCI/litro

**Umidità:** 40-55%

**HU**

### Felhasználási javaslat

Ez az ültetőközeg növények és magok nevelésére használható. Porózus felülete tovább magában tartja a nedvességet, mint más ültetőközegek. Leginkább vízkultúras növényneveléshez alkalmazzák. Ügyelj arra, hogy kellő tápanyag-utánpótlást biztosíts a növényeidnek, mivel ez az ültetőközeg nem tartalmaz a kiegyensúlyozott növekedéshez szükséges tápanyagokat.

### Tisztítás

A habkővek 3-6 alkalommal újra felhasználhatók. Minden használat után alaposan tisztítsd meg a közeget – tedd bele egy vödörbe, és önts rá forrásban lévő vizet. Ezáltal eltávolítod a közegeből az olyan szerves anyagokat, mint például a gyökerek. A szerves anyag felúszik a víz tetejére, és miután a víz kihűlt, egyszerűen leszűrhető.

### Biztonság

Étkezési célra nem alkalmas. Ételtől, italtól és más élelmiszerektől elkülönítve tárol!

## Tárolás

Száraz helyen tárolandó. Használat után tartsd zárt csomagolásban és ügyelj rá, hogy kisgyermek és házi kedvencek ne férjenek hozzá.

**Szemcsméret:** 0,5–3 mm.

**pH:** 6,4

**Elektromos vezetőképesség:** 10–20 mS/m

**Sótartalom (KCI):** becsült teljes KCI tartalom >0,19 g KCl/liter

**Nedvességtartalom:** 40–55%.

**PL**

## Zalecane zastosowanie

Podłoże może być wykorzystane do uprawy roślin i nasion. Jego porowata struktura pozwala zatrzymać wodę dłużej niż inne podłoże. Najczęściej stosowane jest do uprawy hydroponicznej. Pamiętaj o odżywianiu rośliny nawozem roślinnym, ponieważ podłoże nie zawiera substancji odżywczych potrzebnych do uprawy roślin.

## Czyszczenie

Pumeks ogrodniczy można używać 3–6 razy. Czyść pumeks ogrodniczy po każdym użyciu umieszczając go w wiadrze i dodając wrzącą wodę. Proces ten usuwa z pumeksu substancje organiczne, takie jak korzenie. Materiał organiczny wypłynie na wierzch i można go usunąć po ostygnięciu wody.

## Bezpieczeństwo

Nie połkaj. Trzymać z dala od wszelkiego jedzenia i napojów.

## Przechowywanie

Przechowuj w miejscu suchym. Po użyciu zamknij opakowanie i przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

**Wielkość cząstek:** 0,5–3 mm

**pH:** 6,4

**Przewodność elektryczna:** 10–20 mS/m

**Zawartość soli (KCI):** całkowita zawartość KCl (w przybliżeniu) >0,19 g KCl/l

**Wilgotność względna:** 40–55%

**ET**

## Soovituslik kasutus

Seda kasvusubstraati saab kasutada taimede ja seemnete kasvatamiseks. Selle poorne koostis hoiab vett kauem, kui mõni muu kasvusubstraat. Kõige tavalisemalt kasutatakse seda hüdroponiliste kasvatussüsteemide puhul. Kindlasti väetage taime, kuna substraat ei sisalda kasvuks vajalikke toitaineid.

## Puhastamine

Pimsskive saab kasutada 3–6 korda. Puhastage pimsskivid pärast iga kasutuskorda, pannes need ämbrisse ja lisades keevat vett. See protsess eemaldab pimsskivilt orgaanilise materjali, nagu juured. Orgaaniline materjal kerkib veepinnale ja selle saab vee jahtumisel eemaldada.

## Ohutus

Ärge neelake alla. Hoidke eemal toiduainetest, jookidest ja söödast.

## Hoiustamine

Hoiustage kuivas kohas. Sulgege pakend pärast kasutamist ja hoidke lastele ja

koduloomadele kättesaamatus kohas.

**Osakeste suurus:** 0,5–3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrijuhtivus:** 10–20 mS/m

**Soola sisaldus (KCI):** kogu sisaldus KCl (umbes) >0,19 g KCl/liiter

**Niiskus:** 40–55%

**LV**

## Ieteicamā lietošana

Šo augsnes substrātu var izmantot, lai audzētu sēklas un augus. Pateicoties tā augstajai porainībai, šis augsnes substrāts ilgāk saglabājas mitrs. Tas ir ideāli piemērots hidroponikai. Izmantojot šo augsnes substrātu, augus nepieciešams bagātināt ar mēslojumu.

## Tīrīšana

Pumeka akmeņus var lietot 3–6 reizes. Pēc katras lietošanas reizes nomazgājiet pumeka akmeņus, tos ievietojot ar vārošu ūdeni pildītā spainī. Tādējādi iespējams atbrīvoties no organiskajām vielām, piemēram, augu saknēm. Organiskās vielas uzpeldēs virs ūdens, un tās var viegli nosmelt, kad ūdens atdziest.

## Drošība

Nenorīt. Turēt drošā attālumā no pārtikas un dzīrieniem.

## Uzglabāšana

Uzglabājiet sausā vietā. Pēc lietošanas aiztaisiet iepakojumu un glabājiet bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

**Daļiņu izmērs:** 0,5–3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrovadītspēja:** 10–20 mS/m

**Sāls sastāvs (KCI):** kopējais sastāvs KCl (aptuveni) >0,19 g KCl uz litru

**Mitruma līmenis:** 40–55%

**LT**

## Rekomenduojamas naudojimas

Pemza yra augalų auginimo ir sėklų daiginimo terpė. Ji akyta, todėl ilgiau išlaiko drėgmę ir aprūpina ją augalus. Pemza dažniausiai naudojama hidropninėse auginimo sistemose. Savyje neturi augalams reikalingų maistingųjų medžiagų, todėl svarbu nepamiršti naudoti trąšų.

## Valymas

Pemzos akmenukus galima pakartotinai naudoti 3–6 kartus. Po kiekvieno naudojimo juos reikia nuplauti kibire, verdančiu vandeniu. Šitaip nuo pemzos akmenų pašalinami įvairūs augalų likučiai, pavyzdžiui, jų šaknys. Organinės medžiagos išplauks į vandens paviršių, tad jas bus patogu nugriebti, kai vanduo atvės.

## Saugumas

Nenuryti. Laikyti atskirai nuo maisto produktų, gėrimų ir pašarų.

## Laikymas

Po kiekvieno naudojimo uždarykite pakuotę ir laikykite ją sausoje, vaikams bei augintiniams nepasiekiamoje vietoje.

**Dalelytės dydis:** 0,5–3 mm

**pH:** 6,4

**Savıtasis elektrinis laidis:** 10–20 mS/cm

**Druskos kiekis (KCl):** bendrasis KCl kiekis (apie) >0,19 g KCl/l

**Drėgmė:** 40–55 %

**PT**

### Uso recomendado

Este suporte de cultivo pode ser usado para cultivar plantas e sementes. A sua composição porosa retém a água durante mais tempo do que os suportes de cultivo alternativos. Costuma ser utilizado em sistemas de cultivo hidropónico. Adube com alimento para plantas, pois este suporte de cultivo não contém os nutrientes necessários para o crescimento.

### Limpeza

As pedras-pomes podem ser reutilizadas 3 a 6 vezes. Limpe as pedras-pomes após cada utilização colocando-as num balde e acrescentando água a ferver. Este processo remove o material orgânico, como raízes. O material orgânico irá flutuar, podendo ser removido quando a água arrefecer.

### Segurança

Não engolir. Manter afastado de alimentos, bebidas e alimentação para animais.

### Armazenamento

Armazenar num local seco. Fechar a embalagem após a utilização e manter afastado de crianças e animais de estimação.

**Dimensões das partículas:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Condutividade elétrica:** 10-20 mS/m

**Conteúdo de sal (KCl):** conteúdo total KCl (aprox.) >0,19 g KCl/litro

**Humidade:** 40-55%

**RO**

### Mod de folosire

Acest mediu de creştere se foloseşte pentru plante şi seminţe. Compoziţia poroasă reţine apa mai mult timp decât alte medii de creştere. Se foloseşte pentru sistemele hidroponice. Aduăgă nutrienţi.

### Curăţare

Pietrele ponce pot fi folosite de 3-6 ori. Curăţă după fiecare folosire într-o găleată şi aduăgă apă fiartă. Acest proces îndepărtează materia organică, care se vor ridica la suprafaţa apei şi pot fi scoase când se răceşte apa.

### Siguranţă

Nu înghiţi. Nu păstra lângă mâncare sau băutură.

### Depozitare

păstrează într-un loc uscat. Închide pachetul după fiecare folosire şi nu lăsa la îndemâna copiilor.

**Dimensiuni particule:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Conductivitate electrică:** 10-20 mS/m

**Conţinut de sare (KCl):** conţinut total KCl (aprox) >0,19 g KCl/litri

**Umiditate:** 40-55%

**SK**

### Odporúčané použitie

Tento substrát sa používa na siatie a pestovanie rastlín. Jeho porézne zloženie udržuje vodu dlhšie ako iné substráty. Najčastejšie sa používa na hydroponické pestovanie rastlín. Nakoľko substrát neobsahuje potrebné živiny, kombinujte ho s hnojivom pre rastliny.

### Čistenie

Pemzové kamene môžete opakovane použiť 3 až 6-krát. Kamene umyte po každom použití. Dajte ich do vedra a pridajte vriacu vodu. Tento proces odstráni z pemzových kameňov organický materiál, ako sú korene. Organický materiál bude plávať na hladine a môžete ho odstrániť, hneď ako voda vychladne.

### Bezpečnosť

Neprehltajte. Držte mimo dosahu jedla, nápojov a krmív.

### Skladovanie

Skladujte na suchom mieste. Po použití uzavrite balenie a držte mimo dosahu detí a zvierat.

**Veľkosť častíc:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektrická vodivosť:** 10-20 mS/m

**Obsah soli (KCl):** celkový obsah KCl (približne) >0,19 g KCl/liter

**Vlhkosť:** 40-55%

**BG**

### Препоръки за употреба

Тази растителна среда може да се използва за отглеждане на растения и семена. Порестият ѝ състав задържа водата по-дълго от други видове среди. Най-често се използва в системи за безпочвено отглеждане. Не забравяйте да наторявате, тъй като пемзата не съдържа нужните за растенията подхранващи вещества.

### Почистване

Пемзата може да се използва повторно 3-6 пъти. Почиствайте камъчетата след всяка употреба, като ги сложите в кофа и добавите вряща вода. С този процес се отстранява органичната материя, като корени - те ще изплуват най-отгоре и могат да бъдат махнати, след като водата се охлади.

### Безопасност

Не поглъщайте. Дръжте далеч от храни, напитки и фураж.

### Съхранение

Съхранявайте на сухо място. След употреба затворете опаковката и дръжте извън обсега на деца и домашни любимци.

**Размер на елементите:** 0,5-3 мм

**pH:** 6,4

**Електропроводимост:** 10-20 mS/m

**Съдържание на сол (KCl):** общо съдържание KCl (прибл.) >0,19 г KCl/литър

**Влажност:** 40-55%

**HR****Preporučena upotreba**

Ovaj supstrat za uzgoj moguće je koristiti za uzgoj biljaka i sjemenki. Njegov porozni sastav zadržava vodu dulje od drugih supstrata za uzgoj. Najčešće se koristi u hidroponskim sustavima. Svakako je potrebno gnojenje hranom za biljke jer ne sadrži nutrijente potrebne za rast.

**Čišćenje**

Kamen plavac može se koristiti 3 – 6 puta. Nakon svake upotrebe, potrebno ga je očistiti u vjedru napunjenom vrućom vodom. Ovaj proces uklanjanja organski materijal poput korijenja. Organski će materijal plutati na površini i može se ukloniti kad se voda ohladi.

**Sigurnost**

Ne gutati. Držati podalje od hrane, pića.

**Odlaganje**

Odložiti na suho mjesto. Zatvoriti pakiranje nakon upotrebe i držati izvan dohvata djece i ljubimaca.

**Veličina:** 0,5 – 3 mm

**pH:** 6,4

**Električna vodljivost:** 10 – 20 mS/m

**Udio soli (KCl):** ukupni udio KCl (pribl.) > 0,19 g KCl/litra

**Vlažnost:** 40 – 55 %

**GR****Συνιστώμενη χρήση**

Αυτό το υπόστρωμα καλλιέργειας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ανάπτυξη φυτών και σπόρων. Η πορώδης σύνθεσή του διατηρεί το νερό για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από άλλα εναλλακτικά καλλιεργητικά μέσα. Χρησιμοποιείται πιο συχνά σε υδροπονικά συστήματα καλλιέργειας. Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε λίπασμα, καθώς δεν περιέχει τα απαραίτητα θρεπτικά συστατικά για την καλλιέργεια.

**Καθαρισμός**

Οι ελαφρόπετρες μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν 3-6 φορές. Καθαρίστε τις ελαφρόπετρες μετά από κάθε χρήση, τοποθετώντας τις σε ένα κουβά και προσθέτοντας βραστό νερό. Αυτή η διαδικασία απομακρύνει το οργανικό υλικό, όπως τις ρίζες, από τις ελαφρόπετρες. Το οργανικό υλικό επιπλέει στην κορυφή και μπορεί να αφαιρεθεί όταν το νερό κρυώσει.

**Ασφάλεια**

Μην καταπίνετε. Μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές.

**Αποθήκευση**

Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος. Κλείστε τη συσκευασία μετά τη χρήση και κρατήστε τη μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.

**Μέγεθος σωματιδίων:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Ηλεκτρική αγωγιμότητα:** 10-20 mS/m

**Περιεκτικότητα σε αλάτι (ΚΟ):** συνολικό περιεχόμενο KCL(περίπου)> 0,19 g KCL/λίτρο

**Υγρασία:** 40-55%

**RU****Рекомендации по использованию**

Этот субстрат может быть использован для выращивания растений и семян. Пористая структура материала обеспечивает более длительное сохранение воды. В основном используется для гидропонного выращивания. Необходимо использовать удобрение для подкормки растений, так как данный субстрат не содержит питательных веществ, необходимых для роста растений.

**Очищение**

Гранулы можно повторно использовать 3–6 раз. После каждого использования гранулы следует поместить в ведро и залить кипятком. Это позволит удалить с гранул все остатки листьев и корней, которые всплывут на поверхность. Их можно будет легко удалить, когда вода остынет.

**Безопасность**

Не глотать. Хранить вдали от продуктов питания, напитков и кормов.

**Хранение**

Хранить в сухом месте. После использования закрывайте упаковку и храните ее в недоступном для детей и животных месте.

**Размер гранул:** 0,5–3 мм

**pH:** 6,4

**Электропроводность:** 10–20 мСм/м

**Содержание соли KCl (хлорид кальция):** общее содержание KCl (прим.) > 0,19 г KCl/л

**Влажность:** 40–55 %

**UA****Рекомендоване використання**

Як середовище для вирощування рослин та пророщування насіння. Порувата структура утримує воду довше, ніж інші середовища для вирощування. Найчастіше використовуються в гідропонних системах. Обов'язково удобри́ть рослину, оскільки це середовище не містить поживного субстрату.

**Очищення**

Пемзу можна використовувати від 3 до 6 разів. Чистьте пемзу щоразу після використання. Для цього покладіть її у відро та залийте окропом. Це допоможе вимити з пемзи органічні рештки (наприклад, коріння). Органічні рештки спливають на поверхню. Їх можна видалити, щойно вода охолоне.

**Безпека**

Не ковтати. Тримайте подалі від їжі та напоїв.

**Зберігання**

Зберігайте в сухому місці. Закривайте упаковку після використання та зберігайте в місці, недоступному для дітей та домашніх тварин.

**Розмір часток:** 0,5–3 мм

**pH:** 6,4

**Електропровідність:** 10–20 мСм/м

**Вміст солей (KCl):** загальний вміст KCl (pribl.) > 0,19 г KCl/л

**Вологість:** 40–55%

**Preporučena upotreba**

Ova podloga za uzgoj može se koristiti za uzgoj bilja i semena. Porozan sastav plavca zadržava vodu duže od drugih podloga za uzgoj. Najčešće se koristi u hidroponskim sistemima. Vodi računa da prihranjuješ bilje jer podloga ne sadrži hranjive materije nužne za rast.

**Čišćenje**

Kamen plavac može se koristiti 3-6 puta. Operi ga posle svakog korišćenja u kofi punoj vrele vode. Na taj način se iz plavca uklanja organski materijal, kao što je korenje. Organski materijal će isplivati na površinu pa ga možeš pokupiti kad se voda ohladi.

**Bezbednost**

Ne gutaj. Držati dalje od hrane, pića i životinjske hrane.

**Čuvanje**

Čuvaj na suvom. Zatvori pakovanje posle upotrebe i drži ga dalje od dece i kućnih ljubimaca.

**Veličina kuglice:** 0,5–3 mm

**pH:** 6,4

**Elektroprovodljivost:** 10-20 mS/m

**Sadržaj soli (KCl):** ukupni sadržaj KCl (približno) >0,19 g KCl/l

**Vlažnost:** 40-55%

**Priporočena uporaba**

Ta rastni medij je primeren za gojenje rastlin in kalitev semen. Zaradi porozne strukture lahko zadrži vodo dlje kot druga rastni mediji. Najpogosteje se uporablja pri hidroponskih sistemih za gojenje rastlin. Pri uporabi pa je treba dodajati hranilne snovi, saj ne vsebuje hranil, ki jih rastline potrebujejo za rast.

**Čišćenje**

Vulkanski plovec se lahko uporabi 3 – 6-krat. Kamne je treba po vsaki uporabi očistiti v vedru z vrelo vodo. Ta postopek z njih odstrani organske snovi, kot so koreninice. Organske snovi se dvignejo na površino, zato ga zlahka odstraniš, ko se voda ohladi.

**Varnost**

Ni za uživanje. Hraniti proč od hrane, pijače in krme za živali.

**Shranjevanje**

Hraniti v suhem prostoru. Po uporabi embalažo ponovno zapri in shrani izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.

**Granulacija:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Električna prevodnost:** 10-20 mS/m

**Vsebnost soli (KCl):** skupna vsebnost KCl (približno) > 0,19 g KCl/liter

**Vlažnost:** 40-55 %

**Önerilen kullanım**

Bu yetiştirme ortamı bitki ve tohum yetiştirmek için kullanılabilir. Gözenekli yapısı, alternatif bitki yetiştirme ortamlarına göre suyu daha uzun süre tutar. Özellikle topraksız bitki yetiştirme sistemlerinde kullanılır. Bu kültür ortamı bitkilerin büyümesi için gerekli olan tüm besinleri içermediğinden gübreleyiniz.

**Temizlik**

Bazı sünger taşları 3-6 kez gibi tekrar kullanılabilir. Her kullanımdan sonra, bir kova içine yerleştirdiğiniz taşların üzerine kaynar su ilave ederek temizleyebilirsiniz. Bu işlem, taşların üzerindeki kök gibi organik atıkları temizler. Organik maddeler suyun üstüne yüzer ve su soğuyunca alınabilir.

**Güvenlik**

Yutmayınız. Yiyecek, içecek ve gıda maddelerinden uzak tutunuz.

**Depolama**

Kuru bir yerde saklayınız. Kullandıktan sonra ambalajı kapatınız ve çocukların ve evcil hayvanların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.

**Tane boyutu:** 0,5-3 mm

**pH:** 6,4

**Elektriksel İletkenlik:** 10-20 mS/m

**Tuz içeriği (KCl):** toplam içerik KCl (yaklaşık) >0,19 g KCl/litre

**Nem:** %40-55

**الاستخدام الموصى به**

يمكن استخدام وسائط الاستنبات هذه لزراعة النباتات والبذور. تحتفظ تركيبها المسامية بالماء لمدة أطول من وسائط الاستنبات المماثلة. من الشائع استخدامها في أنظمة الزراعة المائية. تأكد من تخصيبها بأسمدة نباتية حيث أنها لا تحتوي على العناصر الغذائية اللازمة للنمو.

**التنظيف**

يمكن إعادة استخدام حجارة الخفاف 3-6 مرات. نظفي الحجارة بعد كل استخدام بوضعها في دلو وإضافة الماء المغلي. هذه العملية تزيل المواد العضوية مثل الجذور من الحجارة. سوف تطفو المواد العضوية إلى الأعلى ويمكن إزالتها بعد أن يبرد الماء.

**السلامة**

أحذر من بلعه. يحفظ بعيداً من الأطعمة، المشروبات والأغذية.

**التخزين**

خزن العبوة في مكان جاف. يجب غلق العبوة بعد الاستعمال وتحفظ بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.

**حجم الجزيئات:** 0,5-3 ملم

**الأس الهيدروجيني:** 4,6

**الموصلية الكهربائية:** 10-20 ميكروسيمنز/سم

**المحتوى من الأملاح (KCl):** إجمالي المحتوى من الأملاح (تقريباً) < 0,19 غرام أملاح/لتر

**الرطوبة:** 40-55%